

Panasonic®

Operating Instructions

Blender (Household Use)

Istruzioni per l'uso

Frullatore (Per uso domestico)

Model No. / Modello N. : MX-KM5080

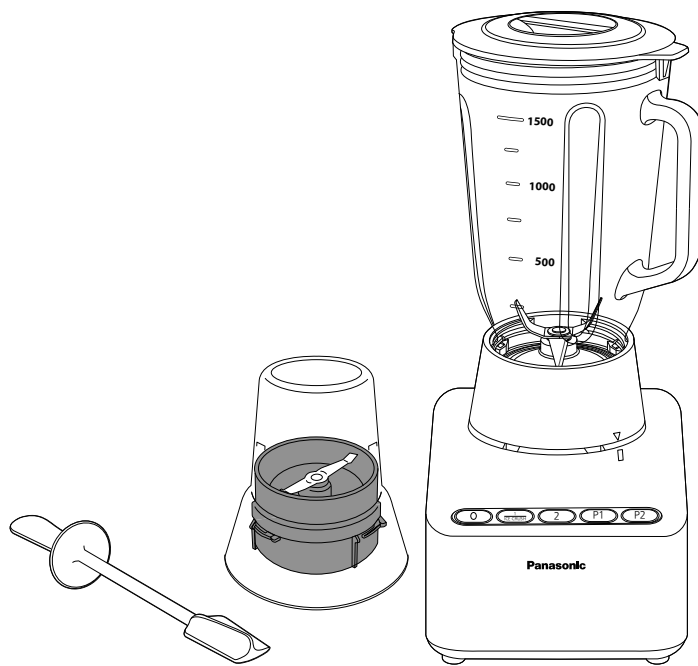


TABLE OF CONTENTS

Safety Precautions	EN2
Parts Identification	EN5
Before Use	EN6
Guide of Menus and Functions	EN7
How to Use Blender	EN8
How to Use Dry Mill	EN11
After Use	EN12
Circuit Breaker Protection	EN13
Troubleshooting	EN13
Specifications	EN14

INDICE

Precauzioni di Sicurezza	IT2
Identificazione parti	IT5
Prima dell'uso	IT6
Guida ai Menù e alle Funzioni	IT7
Come utilizzare il frullatore	IT8
Come utilizzare il macinino	IT11
Dopo l'uso	IT12
Interruttore di protezione	IT13
Localizzazione dei guasti	IT13
Specifiche	IT14

English

Italiano

Thank you for purchasing this Panasonic product.

- Please read this Operating Instructions carefully in order to use this product correctly and safely.
- Before using this product, **please give your special attention to the Safety Precautions.**
- Please keep this Operating Instructions for future use.
- Panasonic will not accept any liability if the appliance is subject to improper use, or failure to comply with these instructions.



This symbol on the product indicates "Make sure you read the Operating Instructions carefully before using".

Safety Precautions

Make sure to follow these instructions.

In order to prevent accidents or injuries to the user, other people, and damage to property, please follow the instructions below.

■ The following indications indicate the degree of damage caused by incorrect operation.



WARNING Indicates serious injury or death.



CAUTION Indicates risk of injury or property damage.

■ The symbols are classified and explained as follows.



This symbol indicates prohibition.



This symbol indicates requirement that must be followed.



WARNING



To prevent electric shock, fire caused by a short circuit, burning, injury or smoke.



- Do not damage the Cord or the Plug.
- Do not use the appliance if the Cord or the Plug is damaged or the Plug is loosely connected to the outlet.
 - If the Cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not plug or unplug with wet hands.
- Do not operate the appliance when the Cord is wound.
- Do not immerse the Motor Housing in water or splash water on it.
- Do not disassemble, repair or modify the appliance.
 - Please contact your Service Centre for repairing.
- Do not insert any objects in the vent or the gap.
 - Especially metal objects such as pins or wires.
- Do not try to remove the Blender Lid when the appliance is still operating.
- Do not use hot water (over 60 °C) to clean or place near a fire to dry the appliance.
- Do not place hot ingredients (over 60 °C) in the Blender Jug or the Mill Container.

EN2

WARNING

-  • **Do not operate without the Blender Jug Base and the Blender Jug in place correctly.**
- **Do not operate without the Mill Container Base and the Mill Container in place correctly.**
- **Do not insert fingers or utensils such as spoon or fork into the Blender Jug while the appliance is operating.**
- **Do not remove the Blender Jug when the motor is still rotating.**
- **Do not push the Safety Lock Pin and any Safety Levers with any instrument such as stick as the appliance may be switched on.**
- **Do not use the Mill Container if it is damaged or has visible cracks.**
-  • **Always operate the blender with the Blender Lid or the guard in position as indicated in the instructions. Never put the hand in jar when it is placed on the Motor Housing, if food needs to be pushed down use suitable tool e.g. Scraper.**
- **Make sure the voltage indicated on the label of the appliance is the same as your local supply.**
 - Also avoid plugging other devices into the same outlet to prevent electric overheating. However, if you are connecting a number of plugs, make sure the total wattage does not exceed the rated wattage of the outlet.
- **This appliance shall not be used by children.**

Keep the appliance and its cord out of reach of children. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.
- **Insert the Plug firmly.**
 - Otherwise it may cause electric shock and fire caused by the heat that may generate around the Plug.
- **Clean the Plug regularly.**
 - A soiled Plug may cause insufficient insulation due to the moisture, and may cause fire.
- **Discontinue using the appliance immediately and unplug in the unlikely event that this appliance stops working properly.**



e.g. for abnormal occurrences or breaking down:

 - The Plug or the Cord becomes abnormally hot.
 - The Cord is damaged or there has been a power failure.
 - The Motor Housing is deformed, has visible damage or is abnormally hot.

→ Please unplug the appliance immediately and contact the Service Centre for advice or a repair.
- **Be careful if hot liquid is poured into the Blender Jug as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.**

CAUTION

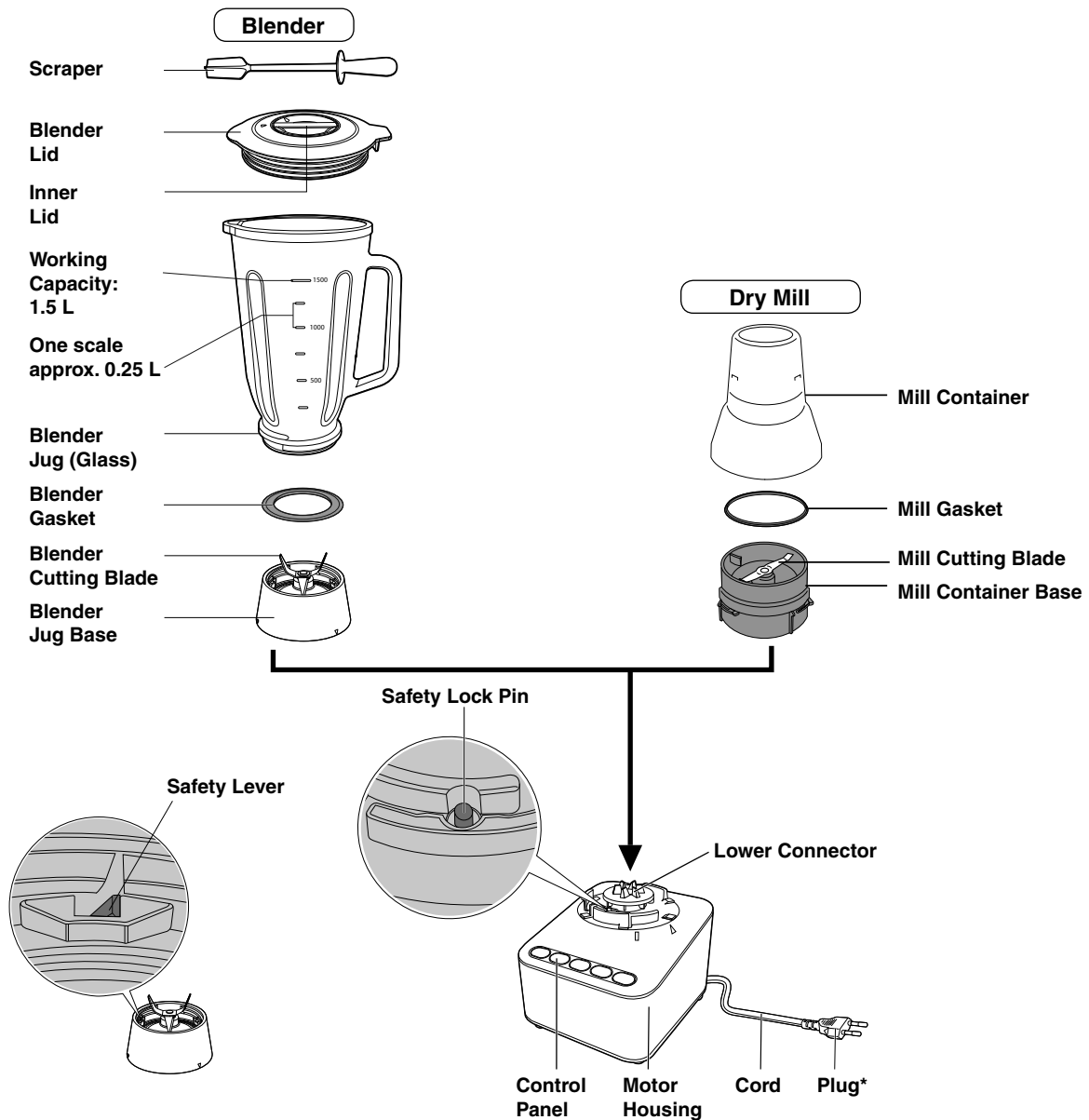
To prevent electric shock, fire caused by a short circuit, burning, injury or smoke.

-  Do not replace any parts of the appliance with non-genuine spare parts.
 - Do not leave the appliance unattended when it is in operation.
 - When leaving the appliance unattended, turn the power Off.
 - Do not use the appliance on following places:
 - Any uneven surface, on non-heat resistant carpet, table cloth, etc.
 - The place where it may be splashed with water or near a heat source.
 - Do not blend more than 1.5 L working capacity marked on the Blender Jug.
 - Do not place more than the maximum working capacity allowed for the Mill Container. Follow the recommended ingredient amount for processing.
 - Do not operate without the Blender Lid and the Inner Lid in place correctly for the Blender Jug.
-  Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Make sure to hold the Plug when unplugging. Never pull on the Cord.
 - Ensure to operate and rest the appliance based on the table below:

Function	Operating Time (min)	Rest Time (min)
Blender	2	2
Dry Mill	1	2

- Unplug the appliance when not in use.
- When carrying the appliance, be sure to hold the Motor Housing with both hands.
- Switch off the appliance and disconnect from the power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Care shall be taken when handling the sharp Cutting Blades, emptying the Blender Jug or the Mill Container and during cleaning.
- Operate the appliance on a clean, flat, hard and dry surface.
- If the Blender Cutting Blade gets stuck, switch off immediately and unplug. Do not insert finger into the Blender Jug. Use the Scraper to remove the ingredients that are blocking the Blender Cutting Blade.
- This product is intended for household use only.
- Ensure to clean the surfaces in contact with food after use. (See Page EN12 "After Use".)

Parts Identification



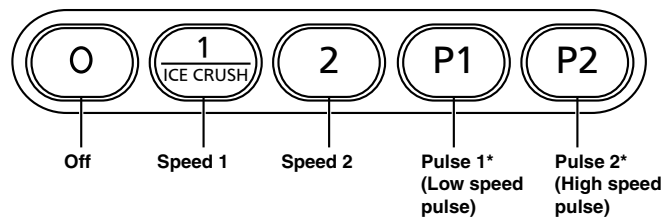
* The shape of the Plug may vary according to regions or countries.

The Safety Lock mechanism has been designed to prevent the appliance from switching on when the appliance is not properly in place.

Note:

- Do not push the Safety Lock Pin and any Safety Levers with any instrument such as stick.
- Do not pour liquids or ingredients at the Safety Lock Pin and Control Panel area.
- Keep the Safety Lock Pin and Safety Lever area clean to avoid foreign particles accumulating in the area.

Control Panel



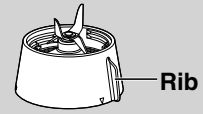
* Use this function for intermittent operation until the required blending texture is obtained.

Before Use

Wash each part except the Mill Container Base before using the appliance for the first time.

Note:

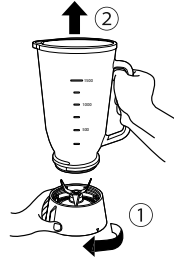
- Place your thumb on the Rib when assembling or disassembling the Blender Jug to its Base for easier turning.



To Disassemble

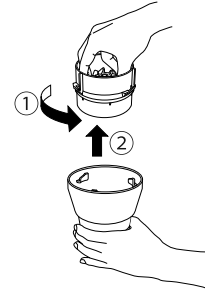
Blender

- Turn the Blender Jug Base clockwise to disassemble.
 - Be careful with the Blender Cutting Blade.
- Pull up the Blender Jug to release from the Blender Jug Base.



Dry Mill

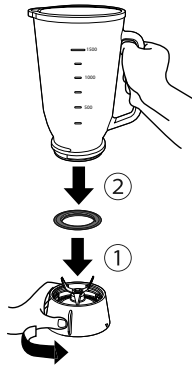
- Turn the Mill Container upside down and turn the Mill Container Base anticlockwise to disassemble.
 - Be careful with the Mill Cutting Blade.
- Pull up the Mill Container Base to release it from the Mill Container.



To Assemble

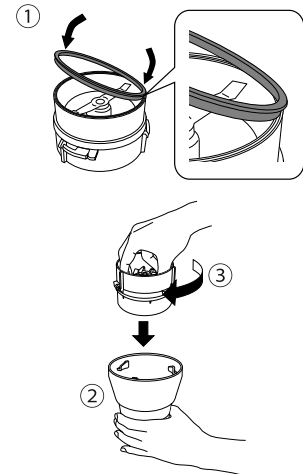
Blender

- Place the Blender Gasket to the Blender Jug Base.
 - If the Blender Gasket is not placed, it will cause leakage.
- Follow the assembly sequence in the direction of arrow as illustrated. Attach the Blender Jug to the Blender Jug Base and tighten the Blender Jug Base anticlockwise to assemble.
 - Ensure that the Blender Gasket is set properly and the Blender Jug is tightened securely. Otherwise, it may cause leakage.
 - Do not attach or remove the Blender Jug after the Blender Jug Base is placed on the Motor Housing. The liquid will leak or the motor will not operate.



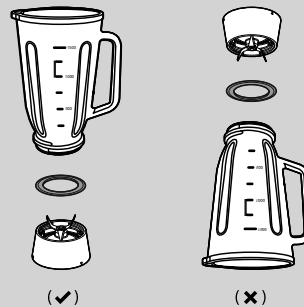
Dry Mill

- Place the Mill Gasket to the Mill Container Base.
 - If the Mill Gasket is not placed, it will cause leakage.
- Turn the Mill Container upside down.
- Attach the Mill Container Base to the Mill Container and turn the Mill Container Base clockwise until a "click" sound is heard.
 - Make sure that the Mill Gasket is fitted properly on the Mill Container Base. Otherwise, it may cause leakage.



Note:

- Do not touch any of the Safety Lever on the Blender Jug Base during assembly.
- Do not assemble the Blender Jug under reverse condition.



Guide of Menus and Functions



Note:

Blender

- When placing medium-viscosity ingredients (such as boiled beans or garlic), do not exceed 1/3 of the Blender Jug capacity and do not operate using Speed 1.
- Add soft ingredients (fruits, vegetables) into the Blender Jug before adding in other ingredients. Cut them into small pieces (2-3 cm cubes).
- For Juice/Smoothie, follow the sequence of ingredients to be put into the Blender Jug: (i) Liquid (ii) Soft ingredients (iii) Solid ingredients (iv) Ice cubes.
- Before blending solid ingredients (such as carrot), cut it into small pieces (1-2 cm long).
- Do not blend food of 60 °C or higher.
- Do not operate exceeding the rated operation time (2 min ON, 2 min OFF).

Dry Mill

- When placing solid or granular spices, do not exceed 1/3 of the maximum level for dry ingredients.
- Do not operate exceeding the rated operation time (1 min ON, 2 min OFF).

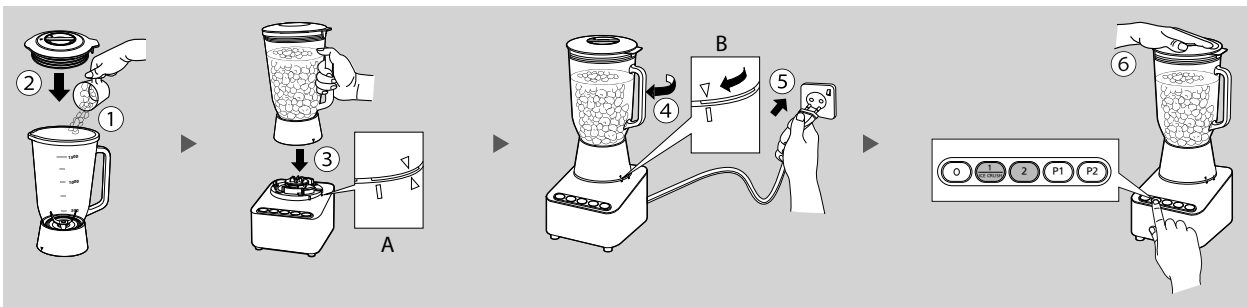
Function	Menu	Speed	Quantity	Operating Time (approx.)	Remarks	
 (Blender)	Baby Food	Boiled Spinach + water	1	300 - 400 g	1 - 2 min	For boiled spinach: - Recommended ratio of boiled spinach:water is 2:1. - Boil the spinach more than 5 min to soften it. For boiled carrot: - Place the same amount of water as the ingredients and blend. For all menus: - After blending the baby food, transfer it to another container and sterilise by heating.
		Boiled Carrot + water	1	250 - 800 g	30 s - 2 min	
	Ice Crush	1	Max 220 g (For a piece of ice cube size 20 g or less)	Blend until there is no sound.	- Only use 20 g ice cube or less which are made with a household refrigerator. Do not use commercial ice cubes. - If the crushed ice stick to the wall of the Blender Jug, turn off the appliance and remove the Blender Lid. Insert the Scraper to circulate.	
	Soup	2	250 - 1 000 mL	Max 2 min	-	
	Juice/Smoothie	2	250 - 1 500 mL	Max 2 min	For Smoothie: - Only use approximately 20 g ice cubes or less which are made with a household refrigerator. Do not use commercial ice cubes and ensure to add liquid or place ingredients with high water content.	
	Cookie Crush	P1	Max 150 g	Blend until a desired texture is obtained (1 s ON, 1 s OFF)	- If the cookie is 5 cm or more, break it before inserting into the Blender Jug. - If the cookie stick to the wall of the Blender Jug, turn off the appliance and remove the Blender Lid. Insert the Scraper to circulate.	
	Cleaning	P2	750 mL	3 - 10 times (1 s ON, 1 s OFF)	Operate with water only.	
 (Dry Mill)	Coffee Beans	2	Max 50 g	15 - 30 s	-	
	Pepper	2	Max 20 g	Max 1 min	-	
	Dried Chilli	2	Max 12 g	Max 30 s	Remove the seeds.	


How to Use Blender

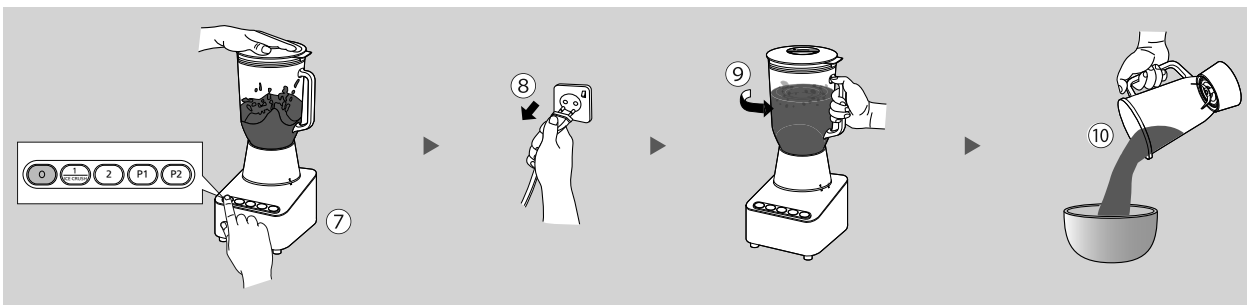
Note:

- Working capacity: 1.5 L
- Do not operate with an empty Blender Jug.
- This Blender cannot be operated if the Blender Jug is not in place correctly.
- If the Blender Cutting Blade gets stuck, switch off immediately and unplug. Do not insert fingers into the Blender Jug. Use the Scraper to remove the ingredients that are blocking the Blender Cutting Blade.
- When removing the ingredients, be careful with the Blender Cutting Blade.
- Do not drop the appliance to avoid damaging it.
- Do not store liquid in the Blender Jug.
- It is prohibited to place the following kinds of ingredients in the Blender Jug: Meat, fish, hard ingredients (example: turmeric, dried soya beans, frozen ingredients, Cassia cinnamon), very sticky ingredients (example: peanut butter), ingredients with low water content (example: mashed potato) or commercial ice cubes.

- ① Place the ingredients in the Blender Jug.
- ② Close the Blender Lid.
 - Make sure the Inner Lid is attached.
- ③ Make sure the switch is off. Place the Blender Jug according to the triangle marks on the Blender Jug Base and Motor Housing as A.
Rotate the Blender Jug (left and right) a few times when it does not fit properly to the Motor Housing.
- ④ Turn the Blender Jug Unit clockwise until a “click” sound is heard and make sure the marks are aligned as B.
- ⑤ Plug into the rated power supply.
- ⑥ Turn on the Blender by pressing the required speed.
 - Support the Blender Lid while in use to ensure that it is tightly closed.



- ⑦ After blending, switch off by pressing the  button.
- ⑧ Unplug.
- ⑨ Turn the Blender Jug anticlockwise to remove it from the Motor Housing.
- ⑩ Remove the ingredients. Be careful when pouring the mixture from the Blender Jug as it may spill.
 - Avoid getting soiled with the ingredients.



How to Use Scraper

■ Use the Scraper when:

- The ingredients are hard to blend due to too little liquid. (For example: chilli, curry dishes)
- The ingredients stick to the side of the Blender Jug. (For example: garlic, leaves, crushed ice)
- The ingredients stick to the bottom of the Blender Cutting Blade. (For example: crushed ice)

Note:

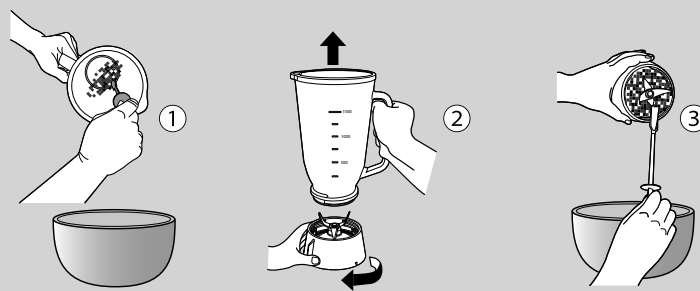
- Use the Scraper during blending only through the Blender Lid opening.
- Do not use the Scraper from other models for this product.
- Make sure the Inner Lid is attached when the Scraper is not used.

- ① Turn off the appliance and remove the Inner Lid carefully.
- ② Slowly insert the Scraper through the Blender Lid opening to perform operation. The Scraper can be inserted through the Blender Lid opening while blending without interfering with the Blender Cutting Blade.



Crushed ice removal

- ① Remove the crushed ice inside the Blender Jug.
- ② Disassemble the Blender Jug Base (page EN6).
- ③ Use the Scraper to remove any crushed ice beneath the Blender Cutting Blade.
*Be careful with the Blender Cutting Blade.



How to Use Blender (Continued)

Recipes

Smoothie

Menu	Ingredients	Quantity (Serving for 4)	Method
Strawberry Smoothie	Orange juice Strawberry Banana Ice	200 mL 200 g 200 g 200 g	1. Place the ingredients according to the order. 2. Blend for 30 s to 1 min at Speed 2.
Mango Smoothie	Milk Mango Banana Ice	300 mL 300 g 100 g 100 g	1. Place the ingredients according to the order. 2. Blend for 20 to 30 s at Speed 2.
Banana Smoothie	Milk Banana Ice	300 mL 300 g 200 g	1. Place the ingredients according to the order. 2. Blend for approximately 30 s at Speed 2.
Pineapple Smoothie	Pineapple Ice	500 g 300 g	1. Place the ingredients according to the order. 2. Blend for 50 s to 1 min 30 s at Speed 2. - Use the Scraper if the mixture is uneven.

Sweets

Menu	Ingredients	Quantity	Method
Brownie (21 x 21 cm size for 1 mold)	Milk Fresh cream Melted Butter Eggs Sugar Flour Baking powder Cocoa powder	60 mL 3 tablespoons (45 mL) 100 g 2 180 g 100 g 1/2 teaspoon (1.5 g) 60 g	1. Place the ingredients according to the order. 2. Blend for 30 s to 2 min at Speed 2. Use the Scraper while blending. 3. Pour into a mold and bake for 40 to 45 min in a preheated oven at 170 °C.
Cheesecake (21 cm diameter for 1 mold)	A Fresh cream Eggs Lemon juice Sugar Cream cheese Flour	300 mL 3 45 mL 120 g 300 g 40 g	1. Place the cookie in the Blender Jug and blend for 1 s ON and 1 s OFF at Speed P1 for 10 times. 2. Transfer the crushed cookies to another container. Mix the melted butter and spread it on the bottom of a mold. 3. Place the ingredients A in the Blender Jug according to the order. Blend for 30 s to 1 min 10 s at Speed 2. Use the Scraper while blending. 4. Pour into a mold and bake in a preheated oven at 170 °C for 50 to 70 min.
		Cookies Melted Butter	

- Abbreviation used in this instructions : s = second(s) ; min = minute(s).
- Follow the quantity of liquid listed in the Recipes. It would make it hard to get your desired result especially if the quantity is reduced from the Recipes.

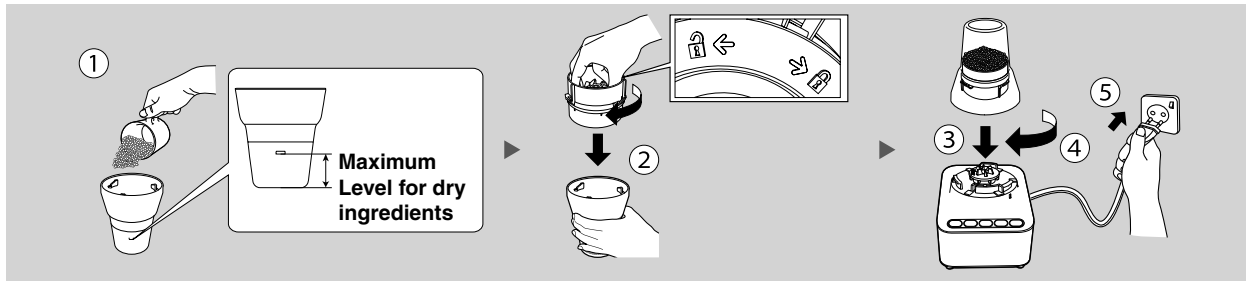
How to Use Dry Mill


This Dry Mill is designed for grinding dry ingredients such as coffee beans, dried pepper and spices.

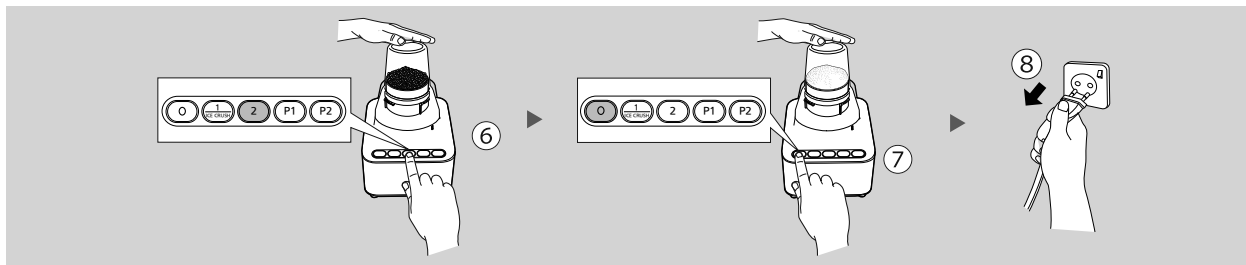
Note:

- Working capacity: 50 g (coffee beans).
- Do not operate with an empty Dry Mill.
- Do not put liquid into the Mill Container.
- When removing the ingredients, be careful with the Mill Cutting Blade.
- Do not remove the Dry Mill from the Motor Housing until the rotation stops completely.
- Ensure that the Mill Cutting Blade stops completely before proceeding to the next P1 or P2 operation.
- Do not drop the appliance to avoid damaging it.
- It is prohibited to place following kinds of ingredients in the Mill Container: Meat, fish, hard ingredients (example: turmeric, dried soya beans, frozen ingredients, Cassia cinnamon), very sticky ingredients (example: peanut butter), oily ingredients (example: peanuts, walnuts), wet ingredients or any ice cubes.
- Remove the ingredients from the Mill Container and clean it immediately after blending.

- ① Turn the Mill Container upside down and fill in the ingredients.
- ② Place the Mill Container Base onto the Mill Container and turn it clockwise until a "click" sound is heard.
- ③ Place the Dry Mill onto the Motor Housing.
- ④ Turn the Dry Mill clockwise until a "click" sound is heard.
- ⑤ Plug into the rated power supply.



- ⑥ Turn on the Dry Mill by pressing the required speed.
 - Support the Mill Container while in use to ensure that it is stable.
- ⑦ After blending, switch off by pressing the  button.
- ⑧ Unplug.



- ⑨ Turn the Dry Mill anticlockwise and remove it from the Motor Housing.
- ⑩ Turn the Dry Mill upside down and turn the Mill Container Base anticlockwise to remove it from the Mill Container.
- ⑪ Remove the ingredients.



After Use

Cleaning

Note:

- During prewash, do not fill in the normal water more than the amount indicated. It may cause high vibration.
- After prewash, unplug the appliance before cleaning. Handle the Cutting Blades and glass parts carefully during cleaning.
- Do not use benzene, thinner, alcohol, bleach, polishing powder or metal brush to clean the appliance. The surface may be damaged.
- Do not place the appliance in the dishwasher or the dish dryer for cleaning.
- Some discolouration of the plastic parts may occur upon usage but it does not affect usage.
- Make sure to clean the appliance after every use.
- Do not use water or hand to clean the Mill Cutting Blade.

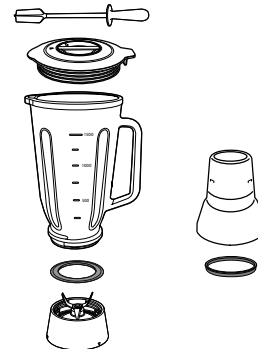
Prewash

- For Blender, fill in 750 mL of normal water. Press **(P2)** while holding the Blender Jug by hand and operate for 3 to 10 times for cleaning.



Wash

- Before cleaning, make sure to take out the Blender Gasket and the Mill Gasket.
- Wash with diluted dish soap (neutral) and a soft sponge. After washing, be sure to rinse and wipe dry thoroughly.



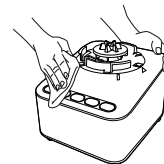
Cleaning with a brush

- Clean the Mill Container Base and the Mill Cutting Blade with a brush. Do not use water or hand to clean the Cutting Blades.
- * Brush is not provided.



Wiping

- Wipe the Motor Housing with a damp cloth.



Storing

Note:

- Do not wrap the Cord around the Motor Housing.
- Mount the Blender Jug onto the Blender Jug Base and store it.
- Mount the Mill Container onto the Mill Container Base and store it.

Circuit Breaker Protection

When the Circuit Breaker automatically stops the motor due to overloading, follow the below steps:

- 1** Switch off to reset the Circuit Breaker.
- 2** Reduce the ingredients to less than 1/2 of the working capacity and/or remove hard ingredients.
- 3** Resume blending. If the Circuit Breaker still activates, repeat step 1 - 2. Do not repeatedly reset the Circuit Breaker.

Troubleshooting

Ensure to turn off the appliance and the power supply before taking the actions in the table below

Problems	Causes	Actions
The appliance does not turn on. Even though the power is on, the appliance does not start blending.	The Plug is not inserted into an outlet.	Insert the Plug into an outlet.
	The Blender Jug or the Mill Container is not placed correctly.	Place the Blender Jug or the Mill Container correctly.
	Overloaded with ingredients or prohibited ingredients are used.	Do not exceed the working capacity of the ingredients and ensure that prohibited ingredients are not used.
The appliance stops during blending.	The Safety Lever is stuck.	Disassemble the Blender Jug Base and follow the assembly sequence (page EN6).
	The Circuit Breaker Protection is activated. • Too many ingredients or hard ingredients are used.	See "Circuit Breaker Protection".
	Prohibited ingredients are used.	Remove prohibited ingredients.
The mixture in the Blender Jug is leaking.	Maximum operating time is exceeded.	Turn off the appliance and refer to the recommended operating time (page EN4).
	The Blender Jug Base is attached loosely.	Tighten the Blender Jug Base firmly onto the Blender Jug.
	The Blender Gasket is not installed correctly.	Install the Blender Gasket correctly.
There is abnormal noise or vibration.	The Blender Gasket is not installed.	Install the Blender Gasket.
	The Safety Lever is stuck.	Disassemble the Blender Jug Base and follow the assembly sequence (page EN6).
	Too many ingredients in the Blender Jug.	Turn off the appliance and reduce the ingredients.
The Cutting Blades is spinning freely without cutting.	The Blender Jug Base is attached loosely.	Tighten the Blender Jug Base firmly onto the Blender Jug.
	Ingredients are stuck to the wall of the Blender Jug.	Turn off the appliance and insert the Scraper to circulate.
	Quantity of the liquid is low.	Add liquid.

- A "kiiiiin" sound may be heard during operation. This is normal.
- Lubrication oil might be traced on the Lower Connector but it will not affect the performance. Please wipe it.

Specifications

Function	Blender	Dry Mill
Power Supply	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz	
Power Consumption	430 - 490 W	
Switch	O (OFF), 1, 2, P1, P2	
Operation Rating	2 min ON 2 min OFF	1 min ON 2 min OFF
Dimension (Approx.) W x L x H (mm)	188 x 210 x 416	170 x 210 x 263
Mass (Approx.) (kg)	3.6	2.2
Working Capacity (Approx.)	1.5 L	50 g (Coffee Beans)
Cutting Blades (Stainless steel)	4	2
Airborne Acoustical Noise	85.5 (dB (A) re. 1 pW)	87.1 (dB (A) re. 1 pW)



Disposal of Old Equipment

Only for European Union and countries with recycling systems

This symbol on the products, packaging, and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products must not be mixed with general household waste.

For proper treatment, recovery and recycling of old products, please take them to applicable collection points in accordance with your national legislation.

By disposing of them correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment.

For more information about collection and recycling, please contact your local authority.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

Grazie per aver acquistato questo prodotto Panasonic.

- Al fine di utilizzare il prodotto in modo corretto e sicuro, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso.
- Prima di utilizzare questo prodotto, **prestare particolare attenzione alle precauzioni di sicurezza.**
- Conservare le presenti istruzioni per utilizzo futuro.
- Panasonic declina qualsiasi responsabilità in caso di utilizzo improprio dell'apparecchio o in caso di mancata osservanza delle presenti istruzioni.



Questo simbolo sul prodotto indica "Assicurarsi di leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso".

Precauzioni di sicurezza

Assicurarsi di seguire queste istruzioni.

Al fine di prevenire incidenti o lesioni personali, nonché danni materiali, attenersi alle seguenti istruzioni.

■ I grafici seguenti indicano il grado di danni causati da un uso sbagliato.



AVVERTENZA Segnala gravi ferite oppure morte.



ATTENZIONE Indica il rischio di lesioni o danni materiali.

■ I simboli sono classificati e spiegati come segue.



Questo simbolo indica divieto.



Questo simbolo indica la necessità di adottare determinati accorgimenti.





AVVERTENZA

Per evitare il pericolo di folgorazione, incendi causati da corto circuito, bruciature, lesioni o fumo.



- **Non danneggiare il cavo di alimentazione o la spina.**
- **Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o se la spina non è collegata correttamente alla presa di alimentazione.**
 - Se il cavo è danneggiato, per evitare rischi dovrà essere sostituito dal produttore, dal relativo centro di assistenza o da personale qualificato.
- **Non collegare o scollegare la spina con le mani bagnate.**
- **Non mettere in funzione l'apparecchio con il cavo arrotolato.**
- **Non immergere l'alloggiamento del motore in acqua né spruzzarlo con acqua.**
- **Non smontare, riparare o modificare l'apparecchio.**
 - Per riparazioni, rivolgersi al proprio centro di assistenza.
- **Non inserire oggetti nella ventola o nello spazio libero.**
 - In particolare oggetti metallici quali puntine o fili.
- **Non tentare di rimuovere il coperchio del frullatore quando l'apparecchio è ancora in funzione.**
- **Non utilizzare acqua calda (oltre i 60 °C) per pulire l'apparecchio, né collocarlo vicino al fuoco per asciugarlo.**
- **Non mettere ingredienti caldi (oltre i 60 °C) nel bicchiere del frullatore o nel macinino.**

AVVERTENZA

-  • **Non mettere in funzione senza aver prima montato correttamente la base e il bicchiere del frullatore.**
- **Non mettere in funzione senza aver prima montato correttamente la base e il macinino.**
- **Non inserire dita o utensili come cucchiari o forchette nel bicchiere del frullatore mentre l'apparecchio è in funzione.**
- **Non rimuovere il bicchiere del frullatore quando il motore sta ancora girando.**
- **Non premere il perno e le leve di sicurezza con attrezzi come una bacchetta perché l'apparecchio potrebbe essere acceso.**
- **Non utilizzare il contenitore del macinino se danneggiato o con crepe visibili.**
-  • **Azionare sempre il frullatore con il Coperchio o la protezione nella posizione indicata nelle istruzioni. Non inserire mai le mani nel bicchiere quando è posizionato sull'Alloggiamento motore; se necessario spingere giù il cibo, utilizzare un attrezzo adatto, p.es. la Spatola.**
- **Assicurarsi che la tensione indicata sull'etichetta dell'apparecchio corrisponda a quella della rete locale.**
 - Evitare inoltre di collegare altri dispositivi alla stessa presa di alimentazione per evitare il surriscaldamento elettrico. Se comunque si collegano più spine, assicurarsi che la potenza totale non superi la potenza nominale della presa di alimentazione.
- **Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini. Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, a condizione che vengano supervisionate o istruite all'uso in modo sicuro e che ne comprendano i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.**
- **La spina deve essere inserita saldamente.**
 - In caso contrario potrebbe causare folgorazione e incendi dovuti al calore che può generarsi attorno ad essa.
- **Pulire regolarmente la spina.**
 - Una spina sporca può determinare un isolamento insufficiente a causa dell'umidità con conseguente pericolo di incendio.
- **Nell'improbabile eventualità che l'apparecchio smetta di funzionare correttamente, interromperne immediatamente l'utilizzo e staccare la spina. Ad esempio per eventi anomali o guasti:**
 - la spina o il cavo diventano insolitamente caldi.
 - Il cavo è danneggiato o si è verificata un'interruzione di corrente.
 - L'alloggiamento del motore è deformato, danneggiato o insolitamente caldo.→ Scollegare immediatamente l'apparecchio e contattare il centro di assistenza per consulenza o riparazione.
- **Fare attenzione se viene versato del liquido caldo nel bicchiere del frullatore dato che potrebbe essere espulso a causa di una brusca evaporazione.**

ATTENZIONE

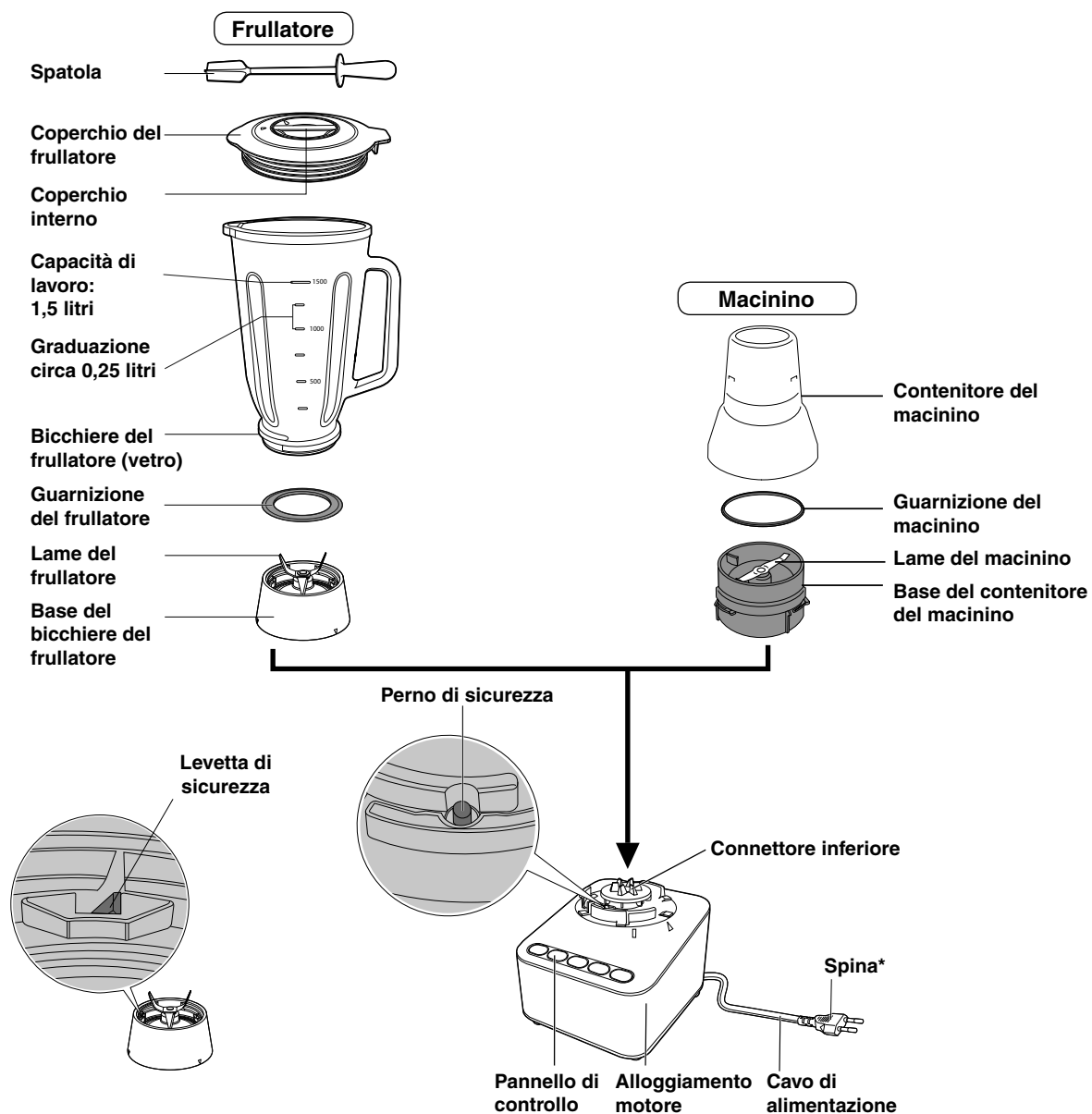
Per evitare il pericolo di folgorazione, incendi causati da corto circuito, bruciature, lesioni o fumo.

- **Non sostituire parti dell'apparecchio con ricambi non originali.**
 - **Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è in funzione.**
 - Quando si lascia l'apparecchio incustodito, spegnerlo.
 - **Non utilizzare l'apparecchio su:**
 - Superfici irregolari, moquette non resistenti al calore, tovaglie, ecc.
 - In un luogo dove possa essere spruzzato con acqua o vicino ad una fonte di calore.
 - **Non miscelare più di 1,5 litri, come da capacità di lavoro indicata sul bicchiere del frullatore.**
 - **Non superare le dosi massime di ingredienti da introdurre nel contenitore del macinino. Attenersi alla quantità di ingredienti consigliate.**
 - **Non mettere in funzione senza il coperchio e il coperchio interno del bicchiere del frullatore posizionati correttamente.**
- !**
- **Sconnettere sempre il prodotto dall'alimentazione quando incustodito o prima di montarlo, smontarlo, o pulirlo.**
 - **Tenere ben salda la spina quando la si scollega dalla presa di alimentazione. Non tirare mai il cavo di alimentazione.**
 - **Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio come da tabella seguente:**

Funzione	Tempo di funzionamento (min)	Tempo di pausa (min)
Frullatore	2	2
Macinino	1	2

- **Quando non utilizzato, scollegare l'apparecchio dalla presa di alimentazione.**
- **Durante il trasporto, tenere l'alloggiamento del motore con entrambe le mani.**
- **Prima di sostituire gli accessori o di avvicinarsi alle parti in movimento, spegnere l'apparecchio e scollegare l'alimentazione elettrica.**
- **Prestare attenzione durante la manipolazione delle lame durante lo svuotamento del bicchiere del frullatore o del macinino e durante la pulizia.**
- **Mettere in funzione l'apparecchio su una superficie pulita, piana, rigida e asciutta.**
- **Se le lame del frullatore si bloccano, spegnere immediatamente l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di alimentazione. Non inserire le dita nel bicchiere del frullatore. Per rimuovere gli ingredienti che bloccano le lame, utilizzare la spatola.**
- **Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.**
- **Dopo l'utilizzo, pulire le superfici a contatto con il cibo. (Vedere Pagina IT12 "Dopo l'utilizzo".)**

Identificazione parti



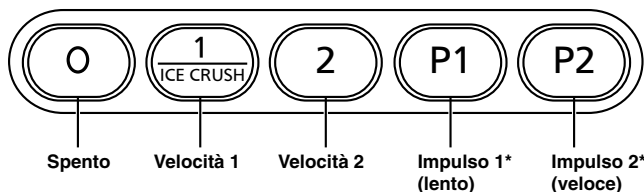
* La forma della spina può variare a seconda delle regioni o dei paesi.

Il meccanismo di blocco di sicurezza è stato progettato per evitare che l'apparecchio si accenda quando non è correttamente posizionato.

Nota:

- Non premere il perno e le levette di sicurezza con stecchini o simili.
- Non versare liquidi o ingredienti nella zona del perno di blocco di sicurezza e del pannello di controllo.
- Tenere pulita la zona del perno di blocco e della leva di sicurezza per evitare l'accumulo di sostanze estranee.

Pannello di controllo



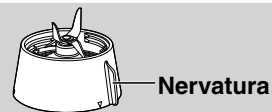
* Utilizzare questa funzione intermittente fino ad ottenere la consistenza di miscelazione desiderata.

Prima dell'uso

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, lavare tutti i componenti ad eccezione della base del contenitore del macinino.

Nota:

- Durante il montaggio o lo smontaggio del bicchiere del frullatore, posizionare il pollice sulla nervatura della base per facilitare la rotazione.



Smontaggio

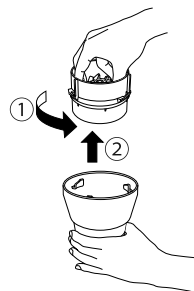
Frullatore

- ① Per smontare il bicchiere del frullatore, ruotare la base in senso orario.
 - Prestare attenzione alle lame del frullatore.
- ② Sollevare il bicchiere del frullatore dalla base.



Macinino

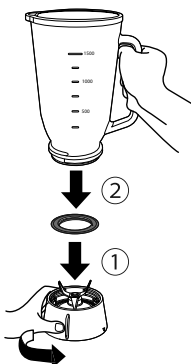
- ① Per smontare il contenitore del macinino, capovolgerlo e ruotare la base in senso antiorario.
 - Prestare attenzione alle lame del macinino.
- ② Sollevare la base per rimuoverla dal contenitore del macinino.



Montaggio

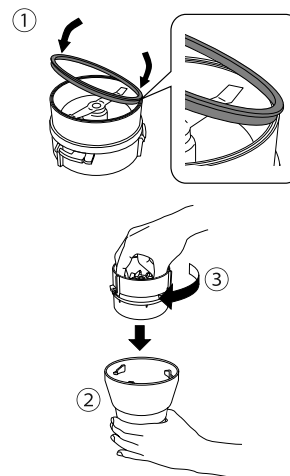
Frullatore

- ① Collocare la guarnizione del frullatore sulla base del bicchiere.
 - Se la guarnizione del frullatore non viene montata, si verificheranno perdite.
- ② Seguire la sequenza di montaggio indicata dalle frecce, come illustrato. Fissare il bicchiere del frullatore alla base e serrare quest'ultima in senso antiorario.
 - Assicurarsi che la guarnizione del frullatore sia posizionata correttamente e che il bicchiere sia serrato. In caso contrario potrebbero verificarsi perdite.
 - Non collocare né rimuovere il bicchiere del frullatore dopo aver posizionato la base sul motore. Il liquido fuoriuscirebbe o il motore non funzionerebbe.



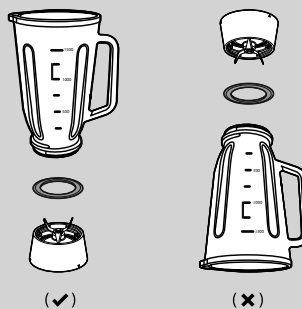
Macinino

- ① Collocare la guarnizione del macinino sulla base del contenitore.
 - Se la guarnizione del macinino non viene montata, si verificheranno perdite.
- ② Capovolgere il contenitore del macinino.
- ③ Collegare la base del contenitore del macinino al contenitore del macinino e ruotarla in senso orario fino ad udire un "clic".
 - Assicurarsi che la guarnizione del macinino sia montata correttamente sulla base. In caso contrario potrebbero verificarsi perdite.



Nota:

- Durante il montaggio, non toccare le levette di sicurezza sulla base del bicchiere del frullatore.
- Non montare il bicchiere del frullatore in posizioni invertite.



Guida ai Menù e alle Funzioni



Nota:

Frullatore

- Quando si collocano ingredienti di media viscosità (come fagioli bolliti o aglio), non superare 1/3 della capacità del bicchiere e non utilizzare la velocità 1.
- Prima di aggiungere altri ingredienti, inserire nel bicchiere gli ingredienti morbidi (frutta e verdura). Tagliarli in piccoli pezzi (2-3 cm).
- Per succhi di frutta e frappè, seguire la sequenza di ingredienti da mettere nel bicchiere: (i) Liquidi (ii) Ingredienti morbidi (iii) Ingredienti solidi (iv) Cubetti di ghiaccio.
- Prima di frullare ingredienti solidi (come le carote), tagliarli in piccoli pezzi (1-2 cm).
- Non frullare cibi a temperature di 60 °C o superiori.
- Non azionare oltre il tempo di funzionamento nominale (2 min ON, 2 min OFF).

Macinino

- Quando si collocano spezie solide o granulari, non superare 1/3 del livello massimo degli ingredienti secchi.
- Non azionare oltre il tempo di funzionamento nominale (1 min ON, 2 min OFF).

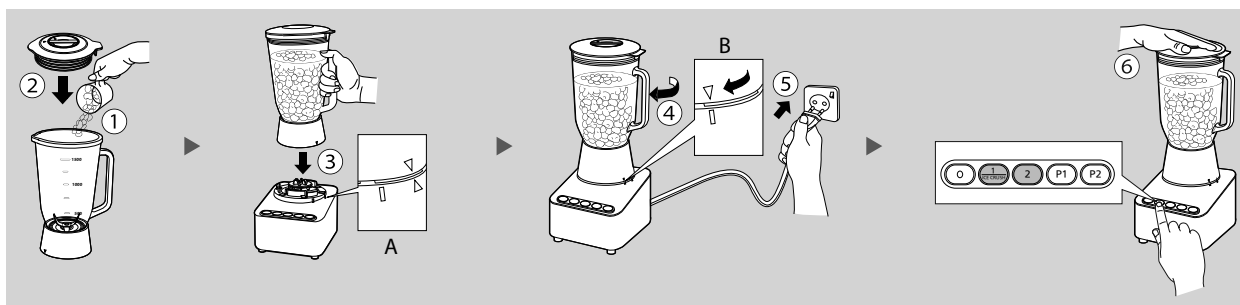
Funzione	Menù		Velocità	Quantità	Tempo di funzionamento (appross.)	Osservazioni
 (Frullatore)	Alimenti per bambini	Spinaci bolliti + acqua	1	300 - 400 g	1 - 2 min	Per spinaci bolliti: - Rapporto acqua/spinaci bolliti 2:1. - Fare bollire gli spinaci più di 5 min per ammorbidirli. Per carote bollite: - Mettere la stessa quantità di acqua degli ingredienti e frullare. Per tutti i menù: - Dopo aver frullato gli alimenti per bambini, trasferirli in un altro contenitore e sterilizzarli termicamente.
		Carote bollite + acqua	1	250 - 800 g	30 s - 2 min	
	Ghiaccio tritato		1	Massimo 220 g (Per un cubetto di ghiaccio di dimensioni 20 g o meno)	Frullare fino a non avvertire più alcun suono.	- Utilizzare solo cubetti di ghiaccio da 20 g o meno prodotti con un frigorifero domestico. Non utilizzare cubetti di ghiaccio commerciali. - Se il ghiaccio tritato si attacca alle pareti interne del bicchiere, spegnere l'apparecchio e rimuovere il coperchio. Utilizzare la spatola per rimuovere il ghiaccio.
	Zuppa		2	250 - 1 000 mL	Massimo 2 min	-
	Succhi/frullati		2	250 - 1 500 mL	Massimo 2 min	Per i frappè: - Utilizzare solo cubetti di ghiaccio di circa 20 g o meno prodotti con un frigorifero domestico. Non utilizzare cubetti di ghiaccio commerciali e assicurarsi di aggiungere liquidi o di mettere ingredienti ad alto contenuto di acqua.
	Biscotti tritati		P1	Massimo 150 g	Frullare fino ad ottenere la consistenza desiderata (1 s ON, 1 s OFF)	- Se il biscotto è di 5 cm o più, romperlo prima di inserirlo nel bicchiere del frullatore. - Se il biscotto si attacca alle pareti interne del bicchiere, spegnere l'apparecchio e rimuovere il coperchio. Utilizzare la spatola per rimuovere il biscotto.
	Pulizia		P2	750 mL	3 - 10 volte (1 s ON, 1 s OFF)	Far funzionare solo con acqua.
 (Macinino)	Chicchi di caffè		2	Massimo 50 g	15 - 30 s	-
	Pepe		2	Massimo 20 g	Massimo 1 min	
	Peperoncino		2	Massimo 12 g	Massimo 30 s	Rimuovere i semi.


Come utilizzare il frullatore

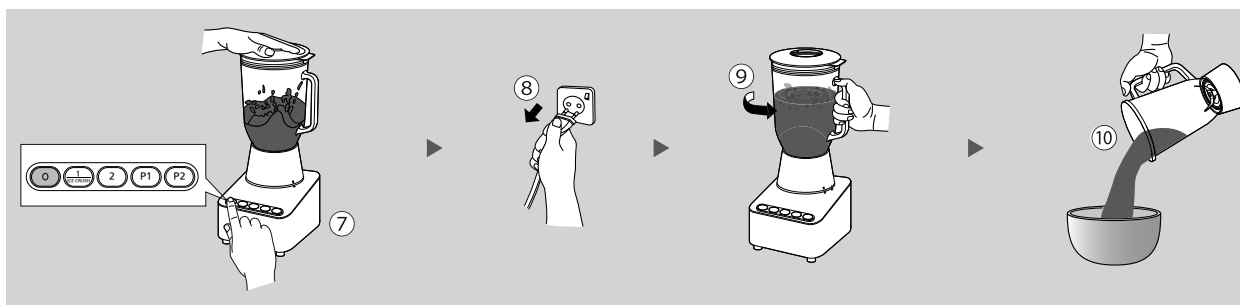
Nota:

- Capacità di lavoro: 1,5 litri
- Non mettere in funzione con il bicchiere vuoto.
- Non è possibile mettere in funzione questo frullatore se il bicchiere non è posizionato correttamente.
- Se le lame del frullatore si bloccano, spegnere immediatamente l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di alimentazione. Non inserire le dita nel bicchiere del frullatore. Per rimuovere gli ingredienti che bloccano le lame, utilizzare la spatola.
- Quando si rimuovono gli ingredienti, prestare attenzione alle lame del frullatore.
- Non far cadere l'apparecchio per evitare di danneggiarlo.
- Non conservare liquidi nel bicchiere del frullatore.
- Non è consentito inserire nel bicchiere del frullatore i seguenti tipi di ingredienti: carne, pesce, ingredienti duri (p.es. curcuma, semi di soia secchi, ingredienti congelati, cannella Cassia), ingredienti molto appiccicosi (p.es. burro di arachidi), ingredienti a basso contenuto d'acqua (p.es. pure di patate) o cubetti di ghiaccio commerciali.

- ① Collocare gli ingredienti nel bicchiere del frullatore.
- ② Chiudere il coperchio.
 - Assicurarsi che il coperchio interno sia montato.
- ③ Assicurarsi che l'interruttore sia disattivato (OFF). Posizionare il bicchiere del frullatore in corrispondenza dei segni triangolari sulla base e sull'alloggiamento motore come mostrato nell'immagine A. Ruotare alcune volte il bicchiere del frullatore (a sinistra e a destra) per inserirlo correttamente nell'alloggiamento motore.
- ④ Ruotare il bicchiere del frullatore in senso orario fino ad udire un "clic" e assicurarsi che i segni siano allineati come mostrato nell'immagine B.
- ⑤ Collegare la spina alla presa di alimentazione.
- ⑥ Accendere il frullatore premendo il pulsante della velocità richiesta.
 - Premere il coperchio del frullatore quando in uso per assicurarsi che sia ben chiuso.



- ⑦ Dopo aver frullato, spegnere l'apparecchio premendo il pulsante .
- ⑧ Scollegare la spina dalla presa di alimentazione.
- ⑨ Ruotare il bicchiere del frullatore in senso antiorario per rimuoverlo dall'alloggiamento motore.
- ⑩ Rimuovere gli ingredienti. Fare attenzione quando si versa il composto dal bicchiere del frullatore perché potrebbe fuoriuscire.
 - Evitare di sporcarsi con gli ingredienti.



Come utilizzare il frullatore (segue)

Come utilizzare la spatola

- Utilizzare la spatola quando:
 - Gli ingredienti sono difficili da frullare a causa della mancanza di liquido (p.es. peperoncino, pietanze al curry)
 - Gli ingredienti si attaccano alle pareti interne del bicchiere del frullatore (p.es. aglio, foglie, ghiaccio tritato)
 - Gli ingredienti si attaccano sul fondo delle lame del bicchiere del frullatore (p.es. Ghiaccio tritato)

Nota:

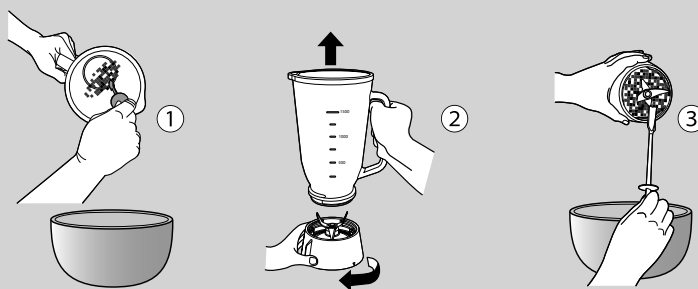
- Utilizzare la spatola durante il funzionamento solo attraverso l'apertura del coperchio del frullatore.
- Non utilizzare la spatola di altri modelli di questo prodotto.
- Assicurarsi che il coperchio interno sia inserito quando la spatola non viene utilizzata.

- ① Spegnere l'apparecchio e rimuovere con attenzione il coperchio interno.
- ② Inserire lentamente la spatola attraverso l'apertura del coperchio del frullatore per eseguire l'operazione. La spatola può essere inserita attraverso l'apertura del coperchio del frullatore durante l'utilizzo senza interferire con le lame.



Rimozione del ghiaccio tritato

- ① Rimuovere il ghiaccio tritato dentro il bicchiere del frullatore.
 - ② Smontare la base del bicchiere del frullatore (pagina IT6).
 - ③ Utilizzare la spatola per rimuovere l'eventuale ghiaccio tritato sotto le lame del frullatore.
- * Prestare attenzione alle lame del frullatore.



Ricette

Frappè

Menù	Ingredienti	Quantità (per 4 persone)	Metodo
Frappè di fragole	Succo d'arancia Fragole Banana Ghiaccio	200 mL 200 g 200 g 200 g	1. Collocare gli ingredienti nell'ordine indicato. 2. Frullare per 30 s - 1 min a velocità 2.
Frappè di mango	Latte Mango Banana Ghiaccio	300 mL 300 g 100 g 100 g	1. Collocare gli ingredienti nell'ordine indicato. 2. Frullare per 20 - 30 s a velocità 2.
Frappè di banane	Latte Banana Ghiaccio	300 mL 300 g 200 g	1. Collocare gli ingredienti nell'ordine indicato. 2. Frullare per circa 30 s a velocità 2.
Frappè di ananas	Ananas Ghiaccio	500 g 300 g	1. Collocare gli ingredienti nell'ordine indicato. 2. Frullare per 50 s - 1 min 30 s a velocità 2. - Se il composto è irregolare, utilizzare la spatola.

Dolci

Menù	Ingredienti	Quantità	Metodo
Brownie (dimensioni dello stampo 21 x 21 cm)	Latte Panna fresca Burro fuso Uova Zucchero Farina Lievito Cacao in polvere	60 mL 3 cucchiaini (45 ml) 100 g 2 180 g 100 g 1/2 cucchiaino (1,5 g) 60 g	1. Collocare gli ingredienti nell'ordine indicato. 2. Frullare per 30 s - 2 min a velocità 2. Utilizzare la spatola durante la miscelazione. 3. Versare nello stampo e cuocere in forno preriscaldato a 170 °C per 40 - 45 min.
Cheesecake (diametro dello stampo 21 cm)	A Panna fresca Uova Succo di limone Zucchero Formaggio spalmabile Farina	300 mL 3 45 mL 120 g 300 g 40 g	1. Mettere i biscotti nel bicchiere e azionare (ON) per 1 s e fermare (OFF) per 1 s a velocità P1 per 10 volte. 2. Trasferire i biscotti frullati in un altro contenitore. Miscelare il burro fuso e spalmarlo sul fondo di uno stampo. 3. Collocare gli ingredienti A nel bicchiere del frullatore nell'ordine indicato. Frullare per 30 s - 1 min 10 s a velocità 2. Utilizzare la spatola durante la miscelazione. 4. Versare nello stampo e cuocere in forno preriscaldato a 170 °C per 50 - 70 min.
		Biscotti Burro fuso	

- Abbreviazioni utilizzate in queste istruzioni: s = secondo(i); min = minuto(i).
- Attenersi alla quantità di liquido indicata nelle ricette. Sarebbe difficile ottenere il risultato desiderato, soprattutto quando la quantità viene ridotta rispetto alla ricetta.

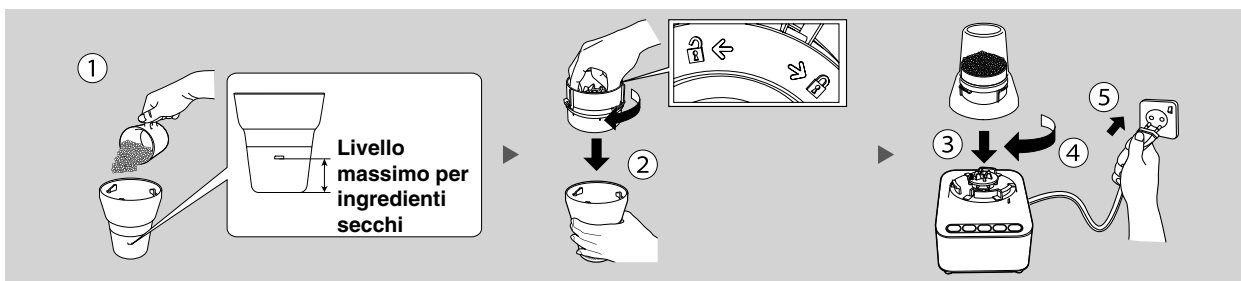
Come utilizzare il macinino

Questo macinino è stato progettato per tritare ingredienti secchi come chicchi di caffè, pepe e spezie.

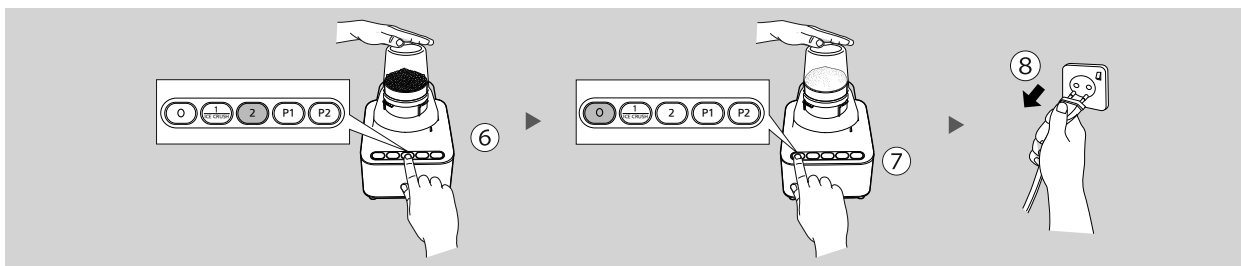
Nota:

- Capacità di lavoro: 50 g (chicchi di caffè).
- Non mettere in funzione con il macinino vuoto.
- Non mettere liquidi nel macinino.
- Quando si rimuovono gli ingredienti, prestare attenzione alle lame del macinino.
- Non rimuovere il macinino dall'alloggiamento motore finché la rotazione non si arresta completamente.
- Accertarsi che le lame del macinino si fermino completamente prima di procedere alla successiva operazione P1 o P2.
- Non far cadere l'apparecchio per evitare di danneggiarlo.
- Non è consentito inserire nel contenitore del macinino i seguenti tipi di ingredienti: carne, pesce, ingredienti duri (p.es. curcuma, semi di soia secchi, ingredienti congelati, cannella Cassia), ingredienti molto appiccicosi (p.es. burro di arachidi), ingredienti oleosi (p.es. arachidi, noci), ingredienti umidi o cubetti di ghiaccio.
- Subito dopo la macinazione, togliere gli ingredienti dal contenitore del macinino e pulirlo.

- ① Capovolgere il contenitore del macinino e riempirlo con gli ingredienti.
- ② Collocare la base del contenitore del macinino sul contenitore del macinino e ruotarla in senso orario fino ad udire un "clic".
- ③ Collocare il macinino sull'alloggiamento motore.
- ④ Ruotare il macinino in senso orario fino ad udire un "clic".
- ⑤ Collegare la spina alla presa di alimentazione.



- ⑥ Accendere il macinino premendo il pulsante della velocità richiesta.
 - Tenere il macinino quando in uso per assicurarsi che sia ben stabile.
- ⑦ Dopo aver frullato, spegnere l'apparecchio premendo il pulsante 0.
- ⑧ Scollegare la spina dalla presa di alimentazione.



- ⑨ Ruotare il macinino in senso antiorario per rimuoverlo dall'alloggiamento motore.
- ⑩ Per rimuovere il contenitore del macinino, capovolgerlo e ruotare la base in senso antiorario.
- ⑪ Rimuovere gli ingredienti.



Dopo l'uso

Pulizia

Nota:

- Durante il prelavaggio, non riempire con più acqua di quanta indicata. Potrebbe causare forti vibrazioni.
- Dopo il prelavaggio, scollegare l'apparecchio dalla presa di alimentazione prima di pulirlo. Durante la pulizia, maneggiare con attenzione le lame e le parti in vetro.
- Per pulire l'apparecchio, non utilizzare benzene, diluente, alcool, candeggina, sostanze abrasive o spazzola metallica. Potrebbero danneggiare la superficie.
- Non lavare né asciugare in lavastoviglie.
- Con il tempo le parti in plastica potrebbero scolorire leggermente, ma ciò non pregiudica in alcun modo il funzionamento.
- Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo.
- Per pulire le lame del macinino, non utilizzare acqua o le mani.

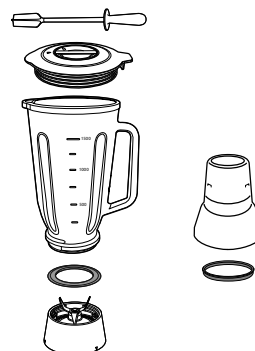
Prelavaggio

- Frullatore: riempire con 750 ml di acqua corrente. Premere **P2** tenendo il bicchiere e attivare 3 - 10 volte per pulirlo.



Lavaggio

- Prima della pulizia, rimuovere la guarnizione del frullatore e del macinino.
- Lavare con sapone per piatti (neutro) e una spugna morbida. Sciacquare abbondantemente e asciugare.



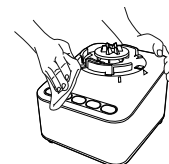
Pulizia con spazzola

- Pulire la base del contenitore del macinino e le lame del macinino con una spazzola. Per pulire le lame, non utilizzare acqua o le mani.
- * Spazzola non fornita.



Pulizia

- Pulire l'alloggiamento del motore con un panno umido.



Conservazione

Nota:

- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'alloggiamento motore.
- Riporre con il bicchiere del frullatore montato sulla relativa base.
- Riporre con il contenitore del macinino montato sulla relativa base.

Interruttore di protezione

Quando l'interruttore automatico arresta automaticamente il motore a causa di un sovraccarico, procedere come segue:

- 1** Spegnerne per reimpostare l'interruttore automatico.
- 2** Ridurre gli ingredienti a meno di 1/2 della capacità di lavoro e/o rimuovere gli ingredienti duri.
- 3** Riprendere la frullatura. Se l'interruttore automatico si attiva nuovamente, ripetere i passaggi 1 e 2. Non reimpostare ripetutamente l'interruttore automatico.

Localizzazione dei guasti

Prima di effettuare le azioni indicate nella tabella seguente, assicurarsi di spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di l'alimentazione.

Problemi	Cause	Azioni
L'apparecchio non si accende.	La spina non è inserita nella presa di alimentazione.	Inserire la spina nella presa di alimentazione.
Anche se acceso, l'apparecchio non si avvia.	Il bicchiere del frullatore o il contenitore del macinino non sono montati correttamente.	Montare correttamente il bicchiere del frullatore o il contenitore del macinino.
	Sono utilizzati ingredienti non consentiti o in eccesso.	Non superare la capacità di lavoro di ingredienti indicata e non utilizzare ingredienti non consentiti.
	La levetta di sicurezza è bloccata.	Smontare la base del bicchiere del frullatore e attenersi alla sequenza di montaggio (pagina IT6).
L'apparecchio si ferma durante la frullatura.	È attiva la protezione con interruttore automatico. <ul style="list-style-type: none">• Troppi ingredienti o ingredienti duri.	Fare riferimento a "interruttore di protezione".
	Utilizzati ingredienti non consentiti.	Rimuovere gli ingredienti non consentiti.
	Superato il tempo di funzionamento massimo.	Spegnere l'apparecchio e fare riferimento ai tempi di funzionamento consigliati (pagina IT4).
Il composto fuoriesce dal bicchiere.	La base del bicchiere del frullatore non è serrata correttamente.	Serrare la base del bicchiere del frullatore sul bicchiere del frullatore.
	La guarnizione del frullatore non è montata correttamente.	Montare correttamente la guarnizione del frullatore.
	La guarnizione del frullatore non è montata.	Montare la guarnizione del frullatore.
	La levetta di sicurezza è bloccata.	Smontare la base del bicchiere del frullatore e attenersi alla sequenza di montaggio (pagina IT6).
Rumore o vibrazioni anomale.	Troppi ingredienti nel bicchiere del frullatore.	Spegnere l'apparecchio e ridurre gli ingredienti.
	La base del bicchiere del frullatore non è serrata correttamente.	Serrare la base del bicchiere del frullatore sul bicchiere del frullatore.
Le lame ruotano a vuoto, senza tagliare.	Gli ingredienti sono attaccati alle pareti interne del bicchiere del frullatore.	Spegnere l'apparecchio ed inserire la spatola.
	La quantità di liquido è insufficiente.	Aggiungere liquido.

- Durante questa operazione è possibile udire un particolare rumore. Ciò è normale.
- Sul connettore inferiore è possibile notare olio lubrificante, ma ciò non influisce sulle prestazioni. Pulirlo.

Specifiche

Funzione	Frullatore	Macinino
Alimentazione elettrica	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz	
Assorbimento	430 - 490 W	
Interruttore	O (OFF), 1, 2, P1, P2	
Tempi di funzionamento	2 min ON 2 min OFF	1 min ON 2 min OFF
Dimensioni (appros.) L x L x A (mm)	188 x 210 x 416	170 x 210 x 263
Massa (appros.) (kg)	3,6	2,2
Capacità di lavoro (appros.)	1,5 L	50 g (chicchi di caffè)
Lame (acciaio inox)	4	2
Rumore aereo	85,5 (dB (A) re. 1 pW)	87,1 (dB (A) re. 1 pW)



Smaltimento di vecchie apparecchiature

Solo per Unione Europea e Nazioni con sistemi di raccolta e smaltimento

Questo simbolo sui prodotti, sull'imballaggio e/o sulle documentazioni o manuali accompagnanti i prodotti indica che i prodotti elettrici, elettronici non devono essere smaltiti come rifiuti urbani ma deve essere effettuata una raccolta separata.

Per un trattamento adeguato, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti vi invitiamo a consegnarli agli appositi punti di raccolta secondo la legislazione vigente nel vostro paese.

Con uno smaltimento corretto, contribuirete a salvare importanti risorse e ad evitare i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Per ulteriori informazioni su raccolta e riciclaggio, vi invitiamo a contattare il vostro comune.

Lo smaltimento non corretto di questi rifiuti potrebbe comportare sanzioni in accordo con la legislazione nazionale.

Panasonic Test and Development Kitchen
Panasonic Consumer Electronics U.K.
A Division of Panasonic U.K. Ltd
Willoughby Road, Bracknell, Berks, RG12 8FP
Web Site: www.panasonic.co.uk

Representative in EU :
Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Panasonic Manufacturing Malaysia Berhad (196501000304)

No. 3, Jalan Sesiku 15/2, Section 15, Shah Alam Industrial Site,
40200 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia
<http://www.panasonic.com>

Printed in Malaysia

© Panasonic Manufacturing Malaysia Berhad 2020

VZ50G3051
F0720Y10520
E